



۲۱- ترجمه‌ی درست جمله‌ی زیر در کدام گزینه آمده است؟

«أنتِ رجعتِ قَبْلَ ساعةٍ و نحن سنرجع بعد ساعةٍ»

- ① تو یک ساعت قبل برگشتی و ما یک ساعت بعد باز خواهیم گشت.
 ③ تو یک ساعت قبل برمی‌گردی و ما هم یک ساعت بعد برمی‌گردیم.

② تو قبلاً برگشتی و ما هم ساعتی بعد برمی‌گردیم.

④ تو یک ساعت قبل برگشتی و ما یک ساعت بعد برمی‌گردیم.

۲۲- در کدام گزینه ترجمه‌ی همه‌ی کلمات داده شده به درستی آمده است؟

① مرتین: دو بار / خاتم: انگشتر / حافظان: اتوبوس

③ حبوب: دانه‌ها / مبین: آشکار / ماہکُم: شما را چه می‌شود

② أحدکُم: یکی از آن‌ها / طائرات: هواپیماها / تجعلون: قرار می‌دهید

④ ضغطُ الدَّم: فشار خون / عندکُم: دارید / ثانی: دوم

۲۳- فعل جمله در کدام گزینه به‌صورت نادرست آمده است؟

① تلك المدرسة تنفَعُ أُسرتها. ② هذه البنت تعملُ في المختبرِ.

③ أختی يقول: أنت تقول الحق؟ ④ والدتك تجلس على الكرسي.

۲۴- کدام گزینه توضیح مناسبی برای کلمه‌ی «علم» نیست؟

① مصباح الأرض ② خیر من المال

③ حياة القلوب ④ خرائن

۲۵- کدام پاسخ مناسب سوال داده شده در عبارت نمی‌باشد؟

① مأسَم معلمتک؟ السیدة فاطمة

③ فی ائی صف کانت اُسرين؟ فی ساحة الخراسان

② کم عمرک یا صديقتی؟ أربعة عشرة

④ هل اُسرين من تبريز؟ لا هی سنندجیة

۲۶- در کدام گزینه همه فعل‌ها مضارع هستند؟

① کتبت / یکتب / یأتی ② اُتی / سجدت / تنصرت

③ ننظر / نکتب / تخرجین ④ جئنا / یأتی / أعبد

۲۷- ترجمه‌ی کدام جمله به صورت نادرست آمده است؟

① یا زمیلاتی، اِلی اَین تذهین بعد اُسبوعین؟ ای هم‌کلاسی‌هایم به کجا می‌روید دو هفته بعد؟

② اِنَّ اللهَ یأمر بِالعدلِ و الْإِحسانِ: قطعاً خدا به عدالت و نیکی دستور می‌دهد.

③ نأخذُ کتَابین من المکتبة: دو کتاب از کتابخانه می‌گیریم.

④ یضرب اللهُ الأمثالَ لِلنَّاسِ: خدا برای مردم مثل‌ها زد.

۲۸- در کدام گزینه پاسخ سؤال داده شده نادرست است؟

① یا بنتان، ماذا تفعَلان؟ نأخذُ کتَابین من المکتبة.

② یا ولدان، اِلی اَین سنذهبان؟ سنذهب اِلی النَّهرِ قَبْلَ دقیقه.

③ ماذا تلعبن؟ نلعب کرة المنضدة.

④ اَین تذهبون؟ نذهب فوق الجبل.

۲۹- در کدام گزینه فعل ماضی و مضارع به کار رفته است؟

① أفرأیتم الماءَ الَّذی تشربون. ② أأنتم تخلُقونه أم نحن الخالقون.

③ ماذا تأکلون؟ نأکلُ طعامَ الاخطار. ④ هل تعرفین هذا المجاهد؟ نعم أعرفه.

۳۰- سؤال مناسب برای جمله‌ی زیر در کدام گزینه آمده است؟

«أنا أغسلُ ملابسی»

① ماذا فعلت؟ ② ماذا أفعل؟

③ اَین تغسلین ملابسک؟ ④ ماذا تفعلین؟

پاسخنامه تشریحی

- ۲۱- گزینه ۱ اَنْتِ: تو (مونث) / رجعت: برگشتی / قَبْلَ سَاعَةٍ: یک ساعت قبل / نَحْنُ: ما / سَتَرْجِعُ: باز خواهیم گشت / بعد سَاعَةٍ: یک ساعت بعد.
- ۲۲- گزینه ۴ در گزینه‌ی ۱: حافظتان: دو اتوبوس
در گزینه‌ی ۲: اَحَدُكُمْ: یکی از شما
در گزینه‌ی ۳: حُبُوبِ جَمْعِ حَبٍ: به معنی قرص‌ها
- ۲۳- گزینه ۳ کَلِمَةُ «أَخْتِي» معادل ضمیر «هِيَ» می‌باشد و فعل مناسب آن «تَقُولُ» می‌باشد.
- ۲۴- گزینه ۱ درست آن: (العالم مصباح الأرض) و جمع آن (العلماء مصابيح الأرض)
گزینه‌ی ۲: (العلم خیر من المال)؟ علم از مال بهتر است.
گزینه‌ی ۳: (العلم حياة القلوب)؟ علم زندگی قلب‌هاست.
گزینه‌ی ۴: (العلم خزائن)؟ علم گنجینه‌هایی است.
- ۲۵- گزینه ۳ اسرین در کدام کلاس بود؟ در میدان خراسان که پاسخ آن اشتباه است. و جواب درست آن «فی الصفِّ الثَّامن» می‌باشد.
۱: اسم معلمت چیست؟ فاطمه خانم
۲: ای دوستم چند سال داری؟ چهارده سال
۳: آیا اسرین اهل تبریز است؟ نه اهل سنج است.
- ۲۶- گزینه ۳ نَنْظُرُ: می‌بینم / نَكْتُبُ: می‌نویسیم / تَخْرُجُ: خارج می‌شوی.
در گزینه‌ی ۱: «كَتَبْتُ» ماضی و دو فعل دیگر مضارع هستند.
در گزینه‌ی ۲: «أَتَى» و «سَجَدْتُ» ماضی و «تَنْصَرِين» مضارع است.
در گزینه‌ی ۳: «جِئْنَا» ماضی و دو فعل دیگر مضارع هستند.
- ۲۷- گزینه ۴ يَضْرِبُ: می‌زند ← خدا برای مردم مثل‌هایی می‌زند.
- ۲۸- گزینه ۲ در صورت سؤال فعل آینده (مستقبل) آمده و در جواب در آخر جمله زمان گذشته آورده (قَبْلَ دَقِيقَةٍ) که باید زمان آینده می‌آورد.
- ۱- ای دختران، چه انجام می‌دهید؟ دو کتاب از کتابخانه می‌گیریم.
۲- ای پسران، به کجا خواهید رفت؟ یک دقیقه قبل به رودخانه خواهیم رفت.
۳- چه بازی می‌کنید؟ تنیس روی میز بازی می‌کنیم.
۴- کجا می‌روید؟ بالای کوه می‌رویم.
- ۲۹- گزینه ۱ در گزینه‌ی ۱: رَأَيْتُمْ: دیدید فعل ماضی و تَشْرَبُونَ: می‌نوشید فعل مضارع
در گزینه‌ی ۲: تَخْلُقُونَ: فعل مضارع
در گزینه‌ی ۳: تَأْكُلُونَ: می‌خورید و نَأْكُلُ: می‌خوریم فعل مضارع هستند.
در گزینه‌ی ۴: تَعْرِفِينَ: می‌شناسی و أَعْرِفُ: می‌شناسم فعل مضارع هستند.
- ۳۰- گزینه ۴؟ من لباس‌هایم را می‌شویم.
۱- چه انجام دادی؟ با فعل ماضی سؤال شده و باید فعل مضارع بیاید.
۲- چه انجام می‌دهم؟
۳- کجا لباس‌هایت را می‌شویی؟
۴- چه انجام می‌دهی؟